



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1030/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Isle of Man Queenies (CHOP)) 1
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1031/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Abensberger Spargel / Abensberger Qualitätsspargel (CHZO)) 3
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1032/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Ciliegia di Vignola (CHZO)) 5
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1033/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Cabrito do Alentejo (CHZO)) 7
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1034/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Cordeiro Mirandês / Canhono Mirandês (CHOP)) 9
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1035/2012 ze dne 26. října 2012 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Kraška panceta (CHZO)) 11

★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1036/2012 ze dne 7. listopadu 2012, kterým se mění příloha II rozhodnutí 2007/777/ES a příloha II nařízení (EU) č. 206/2010, pokud jde položky pro Chorvatsko na seznamech třetích zemí nebo jejich částí, z nichž je povolen dovoz čerstvého masa a některých masných výrobků do Unie ⁽¹⁾	13
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1037/2012 ze dne 7. listopadu 2012, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh schvaluje účinná látka isopyrazam a mění příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽¹⁾	15
Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1038/2012 ze dne 7. listopadu 2012 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	19

ROZHODNUTÍ

2012/690/EU:

★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 6. listopadu 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/381/EU o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovážených z Indie a určených k lidské spotřebě a zrušuje rozhodnutí 2010/220/EU o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovezené z Indonésie a určené k lidské spotřebě (oznámeno pod číslem C(2012) 7637) ⁽¹⁾	21
--	----

2012/691/EU:

★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 6. listopadu 2012, kterým se přiznávají odchylky od nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech s ohledem na Španělské království, Francouzskou republiku, Kyperskou republiku, Republiku Malta, Rakouskou republiku a Polskou republiku (oznámeno pod číslem C(2012) 7645)	23
---	----

2012/692/EU:

★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 6. listopadu 2012, kterým se mění přílohy rozhodnutí 2006/766/ES, pokud jde o položky v seznamech třetích zemí a území, ze kterých je povolen dovoz mlžů, ostnokožců, pláštěnců, mořských plžů a produktů rybolovu určených k lidské spotřebě (oznámeno pod číslem C(2012) 7696) ⁽¹⁾	25
--	----



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1030/2012

ze dne 26. října 2012

o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Isle of Man Queenies (CHOP))

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Isle of Man Queenies“ do rejstříku předložená Spojeným královstvím byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 38, 11.2.2012, s. 32.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.7 Čerstvé ryby, měkkýši a koryši a výrobky z nich získané

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Isle of Man Queenies (CHOP)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1031/2012**ze dne 26. října 2012****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Abensberger Spargel / Abensberger Qualitätsspargel (CHZO))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Abensberger Spargel / Abensberger Qualitätsspargel“ do rejstříku předložená Německem byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 55, 24.2.2012, s. 25.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.6 Ovoce, zelenina a obiloviny v nezměněném stavu nebo zpracované

NĚMECKO

Abensberger Spargel / Abensberger Qualitätsspargel (CHZO)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1032/2012**ze dne 26. října 2012****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Ciliegia di Vignola (CHZO))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Ciliegia di Vignola“ předložená Itálií byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 52, 22.2.2012, s. 17.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.6 Ovoce, zelenina a obiloviny v nezměněném stavu nebo zpracované

ITÁLIE

Ciliegia di Vignola (CHZO)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1033/2012**ze dne 26. října 2012****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Cabrito do Alentejo (CHZO))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Cabrito do Alentejo“ do rejstříku předložená Portugalskem byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 52, 22.2.2012, s. 22.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.1 Čerstvé maso (a droby)

PORTUGALSKO

Cabrito do Alentejo (CHZO)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1034/2012**ze dne 26. října 2012****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Cordeiro Mirandês / Canhono Mirandês (CHOP))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Cordeiro Mirandês“ / „Canhono Mirandês“ předložená Portugalskem byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 60, 29.2.2012, s. 16.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.1 Čerstvé maso (a droby)

PORTUGALSKO

Cordeiro Mirandês / Canhono Mirandês (CHOP)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1035/2012**ze dne 26. října 2012****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Kraška panceta (CHZO))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Kraška panceta“ předložená Slovinskem byla v souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 510/2006 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.

- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. října 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Dacian CIOLOȘ
člen Komise*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 48, 18.2.2012, s. 32.

PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

Třída 1.2 Masné výrobky (vařené, solené, uzené atd.)

SLOVINSKO

Kraška panceta (CHZO)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1036/2012**ze dne 7. listopadu 2012,****kterým se mění příloha II rozhodnutí 2007/777/ES a příloha II nařízení (EU) č. 206/2010, pokud jde položky pro Chorvatsko na seznamech třetích zemí nebo jejich částí, z nichž je povolen dovoz čerstvého masa a některých masných výrobků do Unie****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 úvodní větu, čl. 8 odst. 1 první pododstavec a čl. 8 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2007/777/ES⁽²⁾ stanoví pravidla pro dovoz do Unie, tranzit přes Unii a uskladnění v Unii zásilek masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev, jak jsou definovány v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽³⁾.
- (2) Část 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES stanoví seznam třetích zemí nebo jejich částí, ze kterých je povolen dovoz masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev do Unie, a to za podmínky, že tyto komodity splní požadavky na ošetření, které jsou v uvedené části stanoveny.
- (3) Část 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES vymezuje ošetření stanovená v části 2 uvedené přílohy a každému z nich přiřazuje kód. Část 4 přílohy II stanoví režim bez zvláštního ošetření „A“ a zvláštní ošetření „B“ až „F“ seřazená sestupně podle účinnosti.
- (4) Nařízení Komise (EU) č. 206/2010⁽⁴⁾ stanoví požadavky na veterinární osvědčení pro vstup některých zásilek živých zvířat nebo čerstvého masa do Unie. Uvedené nařízení rovněž stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povoleno propustit zásilky do Unie.
- (5) Nařízení (EU) č. 206/2010 stanoví, že zásilky čerstvého masa určeného k lidské spotřebě mohou být do Unie dováženy, pouze pokud pocházejí ze třetích zemí,

území nebo jejich částí uvedených v části 1 přílohy II uvedeného nařízení, přičemž vzor veterinárního osvědčení odpovídající dotčené zásilce je uveden ve zmíněné části.

- (6) Chorvatsko je v současnosti uvedeno v části 1 přílohy II nařízení (EU) č. 206/2010 jako třetí země, z níž je povolen dovoz čerstvého masa některých zvířat do Unie. Není ale v současnosti uvedeno jako třetí země, z níž je do Unie povolen dovoz čerstvého masa, včetně mletého masa, domácích prasat.
- (7) Chorvatsko předložilo Komisi žádost o povolení vývozu čerstvého masa domácích prasat do Unie. Podle informací, které předložilo, je na jeho území od ledna 2005 zakázáno preventivní očkování proti klasickému moru prasat. Od března 2008 navíc na jeho území nebyl prokázán oběh viru klasického moru prasat. Z dostupných informací vyplývá, že Chorvatsko je prosté klasického moru prasat u domácích prasat, a to bez očkování.
- (8) Příslušný orgán Chorvatska rovněž poskytl dostatečné záruky, pokud jde o soulad s právními předpisy Unie týkajícími se klasického moru prasat, a provádí u domácích prasat a divokých prasat zesílený program dohledu.
- (9) Výsledky inspekce, kterou Komise v Chorvatsku provedla v roce 2010, byly navíc převážně pozitivní. Chorvatsko také Komisi předložilo potvrzení o tom, že byla v roce 2011 úspěšně provedena některá plánovaná nápravná opatření týkající se nedostatků zjištěných během uvedené inspekce.
- (10) Z vyhodnocení informací poskytnutých Chorvatskem vyplývá, že dovoz čerstvého masa domácích prasat z této třetí země nepředstavuje ohrožení pro zdraví v Unii, pokud jde o klasický mor prasat. Dovoz čerstvého masa, včetně mletého masa, domácích prasat z Chorvatska do Unie by proto měl být povolen.
- (11) Kromě toho je Chorvatsko v současnosti uvedeno v části 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES jako země, ze které je povolen dovoz masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev domácích prasat a spárkaté zvěře ve farmovém chovu (prasata), které byly podrobeny zvláštnímu ošetření „D“.

(1) Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

(2) Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 49.

(3) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.

(4) Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1.

- (12) Vzhledem k tomu, že má být povolen dovoz čerstvého masa, včetně mletého masa, domácích prasat z Chorvatska do Unie, je vhodné povolit rovněž dovoz masných výrobků získaných z takového čerstvého masa do Unie bez požadavku, aby byly tyto výrobky podrobeny zvláštnímu ošetření. Část 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (13) Rozhodnutí 2007/777/ES a nařízení (EU) č. 206/2010 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (14) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V části 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES se položka pro Chorvatsko nahrazuje tímto:

„HR	Chorvat- sko	A	A	A	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX“
-----	-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	------

Článek 2

V části 1 přílohy II nařízení (EU) č. 206/2010 se položka pro Chorvatsko nahrazuje tímto:

„HR – Chorvatsko	HR-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
			POR				8. listopad 2012“

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. listopadu 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1037/2012**ze dne 7. listopadu 2012,****kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh schvaluje účinná látka isopyrazam a mění příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 2 a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 80 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1107/2009 se směrnice Rady 91/414/EHS⁽²⁾ nadále použije na postupy a podmínky schvalování účinných látek, o nichž bylo přijato rozhodnutí podle čl. 6 odst. 3 uvedené směrnice před 14. červnem 2011. U isopyrazamu byly podmínky čl. 80 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1107/2009 splněny rozhodnutím Komise 2010/132/EU⁽³⁾.
- (2) Dne 25. listopadu 2008 obdrželo Spojené království v souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS od společnosti Syngenta Crop Protection AG žádost o zařazení účinné látky isopyrazam do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Rozhodnutím 2010/132/EU bylo potvrzeno, že je příslušná dokumentace „úplná“, tzn. že v zásadě vyhovuje požadavkům na údaje a informace stanoveným v přílohách II a III směrnice 91/414/EHS.
- (3) Účinky této účinné látky na zdraví lidí a zvířat a na životní prostředí byly zhodnoceny v souladu s ustanoveními čl. 6 odst. 2 a 4 směrnice 91/414/EHS pro použití navrhaná žadatelem. Členský stát určený jako zpravodaj předložil dne 4. května 2010 návrh zprávy o hodnocení.
- (4) Uvedený návrh zprávy o hodnocení byl přezkoumán členskými státy a Evropským úřadem pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“). Úřad předložil Komisi svůj závěr o přezkumu hodnocení rizik účinné látky isopyrazamu⁽⁴⁾ z hlediska pesticidů dne 27. února 2012. Návrh

zprávy o hodnocení byl přezkoumán členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončen dne 28. září 2012 v podobě zprávy Komise o přezkoumání isopyrazamu.

- (5) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující isopyrazam mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) a v čl. 5 odst. 3 směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávě Komise o přezkoumání. Proto je vhodné isopyrazam schválit.
- (6) V souladu s čl. 13 odst. 2 nařízení (ES) č. 1107/2009 ve spojení s článkem 6 téhož nařízení a s ohledem na současný stav vědeckých a technických poznatků je však nezbytné stanovit některé podmínky a omezení. Zejména je vhodné vyžádat si další potvrzující informace.
- (7) Aniž jsou v důsledku schválení dotčeny povinnosti stanovené nařízením (ES) č. 1107/2009, mělo by vzhledem ke konkrétní situaci vzniklé přechodem od směrnice 91/414/EHS k nařízení (ES) č. 1107/2009 platit následující. Členskými státy by po schválení mělo být poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají povolení přípravků na ochranu rostlin obsahujících isopyrazam. Členské státy by případně měly povolení změnit, nahradit nebo odejmout. Odchylně od uvedené lhůty by pro předložení a zhodnocení aktualizace úplné dokumentace podle přílohy III, jak je stanoveno ve směrnici 91/414/EHS, mělo být pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé navrhované použití v souladu s jednotnými zásadami poskytnuto delší období.
- (8) Zkušenosti se zařazováním účinných látek posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92 ze dne 11. prosince 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro první etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽⁵⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se proto být nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 51.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2012; 10(3):2600. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu⁽⁵⁾ Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10.

dosud přijaty a kterými se mění příloha I uvedené směrnice, a s nařízeními schvalujícími účinné látky však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.

- (9) V souladu s čl. 13 odst. 4 nařízení (ES) č. 1107/2009 by příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek⁽¹⁾, měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Schválení účinné látky

Účinná látka isopyrazam, specifikovaná v příloze I, se schvaluje za podmínek stanovených v uvedené příloze.

Článek 2

Přehodnocení přípravků na ochranu rostlin

1. V souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 členské státy do 30. září 2013 v případě potřeby změny nebo odejmu stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku isopyrazam.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I tohoto nařízení, s výjimkou podmínek stanovených ve sloupci o zvláštních ustanoveních uvedené přílohy, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II směrnice 91/414/EHS v souladu s podmínkami čl. 13 odst. 1 až 4 uvedené směrnice a článku 62 nařízení (ES) č. 1107/2009.

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 přehodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující isopyrazam jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny do 31. března 2013 uvedeny v příloze prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III směrnice 91/414/EHS a při zohlednění sloupce o zvláštních ustanoveních přílohy I tohoto nařízení. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 29 odst. 1 nařízení (ES) č. 1107/2009.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

- a) v případě, že přípravek obsahuje isopyrazam jako jedinou účinnou látku, povolení v případě nutnosti změny nebo odejmu nejpozději do 30. září 2014, nebo
- b) pokud přípravek obsahuje isopyrazam jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě potřeby změny nebo odejmu do 30. září 2014 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odnětí v příslušném aktu nebo aktech, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS nebo jimiž se příslušná látka nebo látky schvalují, podle toho, co nastane později.

Článek 3

Změny prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

Článek 4

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. dubna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. listopadu 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA I

Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Datum schválení	Konec platnosti schválení	Zvláštní ustanovení
Isopyrazam CAS 881685-58-1 (syn-izomer: 683777-13-1/ anti-izomer: 683777-14-2) CIPAC 963	<p><i>Směs:</i> 3-(difluormethyl)-1-methyl-N-[(1RS,4SR,9RS)-1,2,3,4-tetrahydro-9-isopropyl-1,4-methanonaftalen-5-yl]pyrazol-4-karboxamid</p> <p>(<i>syn</i>-izomer – směs dvou enantiomerů v poměru 50:50)</p> <p><i>a</i></p> <p>3-(difluormethyl)-1-methyl-N-[(1RS,4SR,9SR)-1,2,3,4-tetrahydro-9-isopropyl-1,4-methanonaftalen-5-yl]pyrazol-4-karboxamid</p> <p>(<i>anti</i>-izomer – směs dvou enantiomerů v poměru 50:50)</p> <p>Poměr <i>syn</i> k <i>anti</i> v rozmezí od 78:15 % do 100:0 %.</p>	<p>≥ 920 g/kg</p> <p>Poměr <i>syn</i>-izomeru k <i>anti</i>-izomeru v rozmezí od 78:15 % do 100:0 %</p>	1. dubna 2013	31. března 2023	<p>Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání isopyrazamu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 28. září 2012.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musejí členské státy věnovat zvláštní pozornost:</p> <p>a) riziku pro vodní organismy;</p> <p>b) riziku pro žížaly, je-li tato účinná látka aplikována v prostředí, ve kterém se nepoužívají žádné nebo jen minimální pěstitelské postupy;</p> <p>c) ochraně podzemních vod, je-li tato účinná látka používána v oblastech s citlivými půdními a/nebo klimatickými podmínkami.</p> <p>Podmínky použití musejí zahrnovat opatření ke zmírnění rizika, jako jsou žádné nebo jen minimální pěstitelské postupy, a v ohrožených oblastech v případě potřeby povinnost provádět programy monitorování za účelem ověření možné kontaminace podzemních vod.</p> <p>Žadatel předloží potvrzující informace ohledně významu metabolitů CSCD 459488 a CSCD 459489 pro podzemní vody.</p> <p>Žadatel předloží tyto informace Komisi, členským státům a úřadu do 31. března 2015.</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinných látek jsou uvedeny v příslušných zprávách o jejich přezkoumání.

PŘÍLOHA II

V části B přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se doplňuje nová položka, která zní:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Datum schválení	Konec platnosti schválení	Zvláštní ustanovení
„27	Isopyrazam CAS 881685-58-1 (syn-izomer: 683777-13-1/ anti-izomer: 683777-14-2) CIPAC 963	<i>Směs:</i> 3-(difluormethyl)-1-methyl-N-[(1RS,4SR,9RS)-1,2,3,4-tetrahydro-9-isopropyl-1,4-methanonaftalen-5-yl]pyrazol-4-karboxamid (<i>syn</i> -izomer – směs dvou enantiomerů v poměru 50:50) <i>a</i> 3-(difluormethyl)-1-methyl-N-[(1RS,4SR,9SR)-1,2,3,4-tetrahydro-9-isopropyl-1,4-methanonaftalen-5-yl]pyrazol-4-karboxamid (<i>anti</i> -izomer – směs dvou enantiomerů v poměru 50:50) Poměr <i>syn</i> k <i>anti</i> v rozmezí od 78:15 % do 100:0 %.	≥ 920 g/kg Poměr <i>syn</i> -izomeru k <i>anti</i> -izomeru v rozmezí od 78:15 % do 100:0 %	1. dubna 2013	31. března 2023	Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání isopyrazamu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 28. září 2012. Při tomto celkovém hodnocení musejí členské státy věnovat zvláštní pozornost: a) riziku pro vodní organismy; b) riziku pro žížaly, je-li tato účinná látka aplikována v prostředí, ve kterém se nepoužívají žádné nebo jen minimální pěstitelské postupy; c) ochraně podzemních vod, je-li tato účinná látka používána v oblastech s citlivými půdními a/nebo klimatickými podmínkami. Podmínky použití musejí zahrnovat opatření ke zmírnění rizika, jako jsou žádné nebo jen minimální pěstitelské postupy, a v ohrožených oblastech v případě potřeby povinnost provádět programy monitorování za účelem ověření možné kontaminace podzemních vod. Žadatel předloží potvrzující informace ohledně významu metabolitů CSCD 459488 a CSCD 459489 pro podzemní vody. Žadatel předloží tyto informace Komisi, členským státům a úřadu do 31. března 2015.“

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinných látek jsou uvedeny v příslušných zprávách o jejich přezkoumání.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1038/2012**ze dne 7. listopadu 2012****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. listopadu 2012.

Za Komisi,
jménem předsedy,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	29,8
	MA	36,7
	MK	30,8
	TR	65,0
	ZZ	40,6
0707 00 05	AL	31,8
	TR	99,4
	ZZ	65,6
0709 93 10	TR	119,8
	ZZ	119,8
0805 20 10	PE	72,2
	ZA	144,9
	ZZ	108,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	96,7
	HR	53,4
	PE	42,6
	TR	75,2
	UY	101,2
	ZA	194,3
	ZZ	93,9
0805 50 10	AR	60,7
	TR	86,6
	ZA	117,2
	ZZ	88,2
0806 10 10	BR	269,3
	PE	317,5
	TR	165,4
	US	362,2
	ZZ	278,6
0808 10 80	CL	150,4
	CN	87,5
	MK	32,3
	NZ	152,1
	ZA	122,2
0808 30 90	ZZ	108,9
	CN	54,3
	TR	122,1
	ZZ	88,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 6. listopadu 2012,

kterým se mění rozhodnutí 2010/381/EU o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovážených z Indie a určených k lidské spotřebě a zrušuje rozhodnutí 2010/220/EU o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovezené z Indonésie a určené k lidské spotřebě

(oznámeno pod číslem C(2012) 7637)

(Text s významem pro EHP)

(2012/690/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 odst. 1 písm. b) bod ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 178/2002 stanoví obecné zásady použitelné obecně pro potraviny a krmiva, a zejména pro bezpečnost potravin a krmiv, a to na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni. Stanoví mimořádná opatření, pokud je zřejmé, že potraviny nebo krmiva dovezené ze třetí země mohou představovat vážné riziko pro lidské zdraví, zdraví zvířat nebo životní prostředí, a pokud se nelze s tímto rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých členskými státy.
- (2) Směrnice Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech⁽²⁾ stanoví, že musí být prováděn dozor nad odvětvím živočišné produkce a prvotních produktů živočišného původu za účelem zjištění přítomnosti některých reziduí a látek v živých zvířatech, jejich výkalech a biologických tekutinách, jakož i v živočišných tkáních a produktech, v krmivech a ve vodě určené k napájení zvířat.
- (3) Rozhodnutí Komise 2010/381/EU ze dne 8. července 2010 o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovážených z Indie a určených k lidské spotřebě⁽³⁾ stanoví, že alespoň 20 %

zásilek produktů akvakultury z Indie určených k lidské spotřebě se podrobí zkouškám na zjištění přítomnosti farmakologicky účinných látek definovaných v čl. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009⁽⁴⁾, a zejména chloramfenikolu, tetracyklinu, oxytetracyklinu, chlortetracyklinu a metabolitů nitrofurranů.

- (4) Výsledky kontroly, kterou v Indii v listopadu 2011 provedl kontrolní útvar Komise, Potravinový a veterinární úřad, potvrdily, že odpovídající systém úředních kontrol zahrnující produkci akvakultury byl zaveden a že se Indie doporučeními zprávy o kontrole z roku 2009 týkajícími se úředních kontrol akvakulturních hospodářství částečně zabývala.
- (5) Od přijetí rozhodnutí 2010/381/EU se počet vzorků produktů akvakultury, ve kterých byly v členských státech zjištěny chloramfenikol, tetracyklin, oxytetracyklin, chlortetracyklin nebo metabolity nitrofurranů, snížil. Je proto vhodné snížit minimální procento zásilek, které mají být zkoušeny na přítomnost farmakologicky účinných látek.
- (6) Povinnost provádět zkoušky by však měla být zachována, aby byly i nadále poskytovány přesnější informace o možné kontaminaci produktů akvakultury pocházejících z Indie uvedenými rezidui. Provádění zkoušek by mělo pokračovat také proto, aby výrobce v Indii odradilo od nesprávného používání uvedených látek.
- (7) Rozhodnutí 2010/381/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Rozhodnutí Komise 2010/220/EU ze dne 16. dubna 2010 o mimořádných opatřeních vztahujících se na zásilky produktů akvakultury dovezené z Indonésie a určené k lidské spotřebě⁽⁵⁾ stanoví, že alespoň 20 %

⁽¹⁾ Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽³⁾ Úř. věst. L 174, 9.7.2010, s. 51.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 97, 17.4.2010, s. 17.

zásilek produktů akvakultury z Indonésie určených k lidské spotřebě se podrobí zkouškám na přítomnost reziduí farmakologicky účinných látek definovaných v čl. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 470/2009, zejména chlo-ramfenikolu, metabolitů nitrofuránů a tetracyklinů.

- (9) Od přijetí rozhodnutí 2010/220/EU nebyla v produktech akvakultury dovážených z Indonésie žádná rezidua chlo-ramfenikolu, metabolitů nitrofuránů či tetracyklinů zjištěna.
- (10) Výsledky kontroly, kterou v Indonésii v únoru 2012 provedl kontrolní útvar Komise, Potravinový a veterinární úřad, dospěly k závěru, že systém kontroly reziduí v Indonésii poskytuje uspokojivé záruky, jež mají rovnocenný účinek jako záruky stanovené v právních předpisech Unie.
- (11) Rozhodnutí 2010/220/EU by proto mělo být zrušeno.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 3 rozhodnutí 2010/381/EU se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Členské státy použitím vhodných plánů odběru vzorků zajistí, aby byly odebírány úřední vzorky z alespoň 10 % zásilek, jež jsou deklarované k dovozu na stanovištích hraniční kontroly na jejich území.“

Článek 2

Rozhodnutí 2010/220/EU se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 6. listopadu 2012.

Za Komisi
Maroš ŠEFCOVIČ
místopředseda

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 6. listopadu 2012,****kterým se přiznávají odchylky od nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech s ohledem na Španělské království, Francouzskou republiku, Kyperskou republiku, Republiku Malta, Rakouskou republiku a Polskou republiku***(oznámeno pod číslem C(2012) 7645)***(Pouze francouzské, maltské, německé, polské, řecké a španělské znění je závazné)****(2012/691/EU)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 ze dne 6. července 2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na žádosti předložené Španělským královstvím, Francouzskou republikou, Kyperskou republikou, Republikou Malta, Rakouskou republikou a Polskou republikou,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 691/2011 může Komise přijmout prováděcí akty s cílem přiznat členským státům odchylky během přechodných období uvedených v přílohách nařízení (EU) č. 691/2011, vyžadují-li vnitrostátní statistické systémy větší přizpůsobení.
- (2) Tyto odchylky by měly být přiznány Španělskému království, Francouzské republice, Kyperské republice, Republice Malta, Rakouské republice a Polské republice, a to na základě jejich oprávněné žádosti.

- (3) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro evropský statistický systém,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odchylky od nařízení (EU) č. 691/2011 stanovené v příloze se přiznávají Španělskému království, Francouzské republice, Kyperské republice, Republice Malta, Rakouské republice a Polské republice.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Španělskému království, Francouzské republice, Kyperské republice, Republice Malta, Rakouské republice a Polské republice.

V Bruselu dne 6. listopadu 2012.

Za Komisi
Algirdas ŠEMETA
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 192, 22.7.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Seznam specifických odchylek od nařízení (EU) č. 691/2011:

Členský stát	Odchylka	Konec platnosti odchylky
Španělské království	Příloha I, Účty emisí do ovzduší, členění podle ekonomických činností (A*64)	30. září 2015
	Příloha II, Daně související s životním prostředím, členění podle ekonomických činností (A*64)	30. září 2015
	Příloha III, Údaje týkající se účtů materiálových toků pro ostatní zbytky zemědělských plodin, dovoz odpadu a přizpůsobení zásadě rezidentské příslušnosti.	31. prosince 2015
Francouzská republika	Příloha II, Daně související s životním prostředím, členění podle ekonomických činností (A*64).	30. září 2015
Kyperská republika	Příloha I, Účty emisí do ovzduší	30. září 2015
	Příloha II, Daně související s životním prostředím	30. září 2015
	Příloha III, Účty materiálových toků na makroekonomické úrovni.	31. prosince 2015
Republika Malta	Příloha I, Účty emisí do ovzduší	30. září 2015
	Příloha II, Daně související s životním prostředím	30. září 2015
	Příloha III, Účty materiálových toků na makroekonomické úrovni.	31. prosince 2015
Rakouská republika	Příloha I, Účty emisí do ovzduší, série chybějící pro PFC, HFC a SF ₆ .	30. září 2015
Polská republika	Příloha II, Daně související s životním prostředím, členění podle ekonomických činností (A*64).	30. září 2015

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 6. listopadu 2012,

kterým se mění přílohy rozhodnutí 2006/766/ES, pokud jde o položky v seznamech třetích zemí a území, ze kterých je povolen dovoz mlžů, ostnokožců, pláštěnců, mořských plžů a produktů rybolovu určených k lidské spotřebě

(oznámeno pod číslem C(2012) 7696)

(Text s významem pro EHP)

(2012/692/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 854/2004 stanoví, že produkty živočišného původu smějí být dováženy pouze z třetích zemí nebo z částí třetích zemí, které jsou uvedeny v seznamu vypracovaném ve shodě s uvedeným nařízením.
- (2) Nařízení (ES) č. 854/2004 rovněž stanoví, že při vypracovávání a aktualizaci těchto seznamů je třeba zohlednit kontroly Unie ve třetích zemích a záruky příslušných orgánů třetích zemí, pokud jde o soulad nebo rovnocennost s právními předpisy Unie týkajícími se krmiv a potravin a pravidly o zdraví zvířat, jak je stanoví nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽²⁾.
- (3) Rozhodnutí Komise 2006/766/ES ze dne 6. listopadu 2006, kterým se stanoví seznamy třetích zemí a území, ze kterých je povolen dovoz mlžů, ostnokožců, pláštěnců, mořských plžů a produktů rybolovu⁽³⁾, uvádí třetí země, které splňují kritéria uvedená v nařízení (ES) č. 854/2004, a jsou tedy schopné zaručit, že tyto produkty vyvážené do Unie splňují hygienické podmínky stanovené v právních předpisech Unie v zájmu ochrany

zdraví spotřebitelů. Konkrétně příloha I uvedeného rozhodnutí stanoví seznam třetích zemí, ze kterých je povolen dovoz mlžů, pláštěnců, ostnokožců a mořských plžů, a příloha II uvedeného rozhodnutí stanoví seznam třetích zemí a území, z nichž je povolen dovoz produktů rybolovu určených k lidské spotřebě. Tyto seznamy uvádějí rovněž omezení týkající se dovozu těchto produktů z určitých třetích zemí.

- (4) Ve dnech 23. listopadu až 2. prosince 2010 provedla Komise inspekci v Chorvatsku s cílem vyhodnotit zavedené kontrolní systémy produkce živých mlžů určených na vývoz do Unie. Byla zjištěna řada nedostatků, jež byly následně odstraněny. Stávající kontrolní systémy v uvedené třetí zemi v současné době poskytují dostatečné záruky zajišťující odpovídající ochranu zdraví spotřebitele, co se týče mlžů vyvážených z Chorvatska do Unie. Chorvatsko by proto mělo být zahrnuto do seznamu uvedeného v příloze I rozhodnutí 2006/766/ES.
- (5) Ve dnech 25. až 28. dubna 2012 provedla Komise inspekci v Bruneji s cílem vyhodnotit zavedené kontrolní systémy produkce produktů rybolovu určených na vývoz do Unie. V souvislosti s produkcí produktů akvakultury nebyly během inspekce zjištěny žádné nedostatky, jejichž dopad na ochranu zdraví spotřebitele by byl považován za podstatný. Brunej by proto měla být zahrnuta do seznamu třetích zemí uvedeného v příloze II rozhodnutí 2006/766/ES s uvedením, že povolen je z této třetí země do Unie pouze dovoz produktů akvakultury.
- (6) Ve dnech 8. až 11. června 2009 provedla Komise inspekci v Togu. Úřední kontroly a hygienické osvědčování pro vývoz živých humrů byly shledány jako uspokojivé, zjištěny však byly nedostatky kontrolního systému pro uzené produkty rybolovu určené na vývoz do Unie. Vzhledem k těmto nedostatkům bylo Togo bylo zahrnuto do seznamu uvedeného v příloze II rozhodnutí 2006/766/ES ve znění rozhodnutí Komise 2009/951/EU⁽⁴⁾ s uvedením, že povolen je z této třetí země do Unie pouze dovoz živých humrů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽²⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 320, 18.11.2006, s. 53.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 328, 15.12.2009, s. 70.

- (7) Následně byly učiněny kroky k nápravě nedostatků zjištěných během inspekční návštěvy Komise v Togu. Byly zavedeny kontrolní systémy za účelem provádění mikrobiologických a chemických analýz uzených produktů rybolovu. Analytické zprávy a další informace předložené příslušným orgánem poskytují dostatečné záruky zajišťující odpovídající ochranu zdraví spotřebitele, co se týče veškerých produktů rybolovu určených k lidské spotřebě vyvážených z Toga do Unie, kromě živých, chlazených, zmrazených nebo zpracovaných mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů.
- (8) V návaznosti na vnitřní reformu Nizozemského království, která nabyla účinnosti dne 10. října 2010, Nizozemské Antily jako autonomní stát v rámci království zanikly. Ke stejnému datu získaly Curaçao a Sint Maarten status autonomních států v rámci Nizozemského království a Bonaire, Sint Eustatius a Saba se staly zvláštními municipalitami evropské části Nizozemského království.
- (9) Bonaire, Sint Eustatius a Saba však zůstávají zahrnuty v seznamu zámořských zemí a území uvedeném v příloze II Smlouvy o fungování Evropské unie. Jsou tedy zámořskými zeměmi a územími, na něž se vztahuje část čtvrtá Smlouvy.
- (10) Jelikož jsou uvedená území součástí evropské části Nizozemského království, zajišťuje provádění Smluv, co se týče těchto území, Nizozemsko a úkoly příslušného orgánu pro sanitární otázky v uvedených zvláštních municipalitách plní příslušné orgány Nizozemska. Příslušné orgány Nizozemska předložily Komisi potřebné informace, které potvrzují, že stávající systém hygienických kontrol na Bonaire, Sint Eustatium a Sabě poskytuje dostatečné záruky souladu s požadavky Unie. Zmíněné informace rovněž ukazují, že zmíněné orgány mají stejné pravomoci provádět kontroly, jaké měl příslušný orgán Nizozemských Antil, a že provozovatelé potravinářských podniků mají stejné povinnosti. Podle uvedených informací také úřední hygienické kontroly ve zmíněných zvláštních municipalitách pokračují na stejné úrovni, jako tomu bylo před tím, než Nizozemské Antily zanikly.
- (11) Rozhodnutí 2006/766/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2006/766/ES se mění takto:

- 1) v příloze I se mezi položky pro Grónsko a Jamajku vkládá tato položka:

„HR	CHORVATSKO	Použije se pouze do doby, než se tento přistupující stát stane členským státem Unie.“
-----	------------	---

- 2) příloha II se mění takto:

- a) mezi položky pro Benin a Brazílii se vkládá tato položka:

„BN	BRUNEJ	Pouze produkty akvakultury.“
-----	--------	------------------------------

- b) mezi položky pro Brazílii a Bahamy se vkládá tato položka:

„BQ	BONAIRE, SINT EUSTATIUS, SABA“	
-----	--------------------------------	--

- c) položka pro Togo se nahrazuje tímto:

„TG	TOGO“	
-----	-------	--

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 6. listopadu 2012.

Za Komisi
Maroš ŠEFČOVIČ
místopředseda

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

